



## AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 11, 1963

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXI — VOL. LXI

NO.196

**Francoski minister in  
naša administracija le  
izmenjavala pogleda**

Francoski zunanjii minister, ki se je udeležil zasedanja ZN v New Yorku, se je oglasil tudi v Washingtonu.

WASHINGTON, D.C. — Tedni se je mudil v naši prestolici redki gost: francoski zunanjii minister Couve de Murville. Po kaj je prišel, je še zavito v temo. Res je, da je največ časa porabil za razgovore s Kennedyjem, Ruskom in njegovim namestnikom Ballom, toda vsa poročila trdijo, da se tekmo razgovorov ni sporazumel z našimi diplomati o ničemur.

Ostat je na stališču svojega gospodarja generala De Gaulle, da tvorita sedaj Amerika in Rusija poseben blok, ki ogroža samostojnost zahodne Evrope. Zato mora vsaj Francija, ako že ne ostale evropske države, imeti neodvisno zunanjino diplomatsko in vojaško politiko, da varuje svojo samostojnost.

Zato Francija ne menja svojih pogledov na atomsko oboroževanje, odnose med Anglijo in Evropo, ruske predloge o končanju hladne vojne, carinska pogajanja v okviru GATT itd. Kaj naj potem še ostane od ameriško-francoskega prijateljstva? Obe državi se strinjata v tem, da bosta takoj strnjeno nastopili, kakor hitro bi grózila resna nevarnost od komunističnega sveta. Te nevarnosti nato misli francoska vlada, da lahko išče svojo srečo po svoji poti.

V luč takih poročil je seveda zelo malo vredna novica, da bi De Gaulle prišel že prihodnje leto na obisk v Ameriko. Počemu naj hodi? Ponavljat to, kar je že povedal njegov zunanjii minister?

**Sirija in Irak združila  
svoje oborožene sile**

BAGDAD, Irak. — Predsednik Abdel Salam Aref je prek radio objavil, da je iraška vladna sklenila proglašiti vojaško enotnost s Sirijo. Ustanovljen je bil vrhovni obrambni svet za obe državi pod načelstvom irskega obrambnega ministra gen. Saleha Mahdija Ammasa.

Vojaška povezava Sirije in Iraka je bila dosegena komaj dve leti potem, ko se je Sirija ločila od Egipta, s katerim je nekaj let preje ustvarila Združeno arabsko republiko. To je bilo mogoče le, ker vlada tako v Iraku kot v Siriji arabska socialistična stranka Baath. Vladi obeh držav zasledujeta iste cilje in vidita v Naserju in v Jordanijskem kralju Huseinu skupnega sovražnika. Tako se je zgodilo, da sta se na tistem pobotali tudi Naser in Husein, ki bi bila še nedavno drug drugemu z veseljem zavila vrat.

Zvezne in zaveznosti, prijateljstvo in sovraštvo se v arabskem svetu menjajo nekako tako kot vreme v aprili.

**Adenauer proti prodaji  
žita Sovjetski zvezi**

BERLIN, Nem. — Dr. K. Adenauer, ki se poslavljajo vodstvu zahodnonemške vlade, je ob svojem poslovilnem obisku v Zahodnem Berlinu obsojal zahodne države zaradi njihove prodaje pšenice in mokesko sreda Berlina znani "zid".

Po njegovem bi bilo treba staviti odstranitev tega zidu, kot pogoj za prodajo žita Sovjetski zvezi, dokler se vleče skozi sredo Berlina znani "zid".

Po njegovem bi bilo treba staviti odstranitev tega zidu, kot pogoj za prodajo žita Sovjetski zvezi, in satelitom. Zahodni Nemci so sami prodali Rusom večje količine moke, ne da bi stavili tak pogoj, čeprav je Berlin najprej njihova bolečina!

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

**Vremenski  
prerok  
pravi:**

Cloudy

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost krajenvih neviht.

Na trgu je najmanj 350 vrst navadnih svinčnikov.

Delno oblačeno in toplo. Najvišja temperatura 78. Na noč verjetnost kraj

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 196 Friday, Oct. 11, 1963

83

**Drugo zasedanje vatikanskega koncila**

"Katoliški glas", slovenski tednik, ki ga v Gorici izdajajo slovenski katoliški duhovniki, je objavil v svoji zadnji številki 3. oktobra letos pod gornjim naslovom članek, ki je zanimiv in poučen za vse katoliške Slovence. Glasil se:

V nedeljo, 29. septembra, se je v Rimu začelo drugo zasedanje vesoljnega cerkvenega zbora. Kot znano, se je prvi del koncila zaključil lani v prvi polovici decembra. Potem ko so se skofije iz vseh delov sveta srečali in spoznali z medsebojnimi problemi ter s skupnimi problemi Cerkve, so se spet razšli vsak na svojo stran v zavesti, kako nujno potrebno je bila sklicanje tega najvišjega zabora Cerkve. Zborovali so komaj dobra dva meseca, a so iznesli v glavnem vsa bistvena vprašanja na dnevnem redu. Ne da bi se na tem mestu spuščali v podrobno naštevanje teh, naj omenimo le najvažnejša.

Glavni problem, okrog katerega so se vrteli mnogi drugi in ki se je v eni ali drugi obliki javljaj skozi ves prvi del koncila, je bilo vprašanje reorganizacije cerkvenopravnega ustroja ali z drugimi besedami reformacija Cerkve kot človeške ustanove. Najbolj je pri tem prišlo do izraza zahteva po razširitvi ali internacionalizaciji rimske kurije, to je najvišjih cerkvenih vladnih in upravnih organov, da bi se tudi na zunaj res odražala vesoljnost Cerkve.

Do pred nekaj desetletji so tako v kardinalskem zboru kot v osrednjih uradih sedeli skoro izključno italijanski, oziroma cerkveni dostojanstveniki latinskih narodov. Deloma je bila temu kriva tradicionalna konservativnost minulih časov, deloma zdodovinske in druge okoliščine. Pokojni papež Pij XII. je uvedel prve skromne reforme v tem smislu, občutjen zagon pa je v tej težnji dal Janez XXIII., ki je na primer tako pomendarodil kardinalski zbor, da ni nobena skupina narodnosti več v pretirano nezorazmerni večini.

Drugi glavni problem, ki je z gornjim tesno povezan, je vloga škofov pri najvišjem vodstvu Cerkve, oziroma odnos med papežem in škofov. — Na prvi pogled se površne poznavavcu ustroja katoliške Cerkve utegnjejo zeti ti-le problemi čisto navadnega upravnega značaja. Toda, če malo pregledamo pot, ki jo je Cerkev napravila skozi svojo dvatisočletno zgodovino ter stvarno upoštevamo današnji položaj in razmere v svetu, lahko uvidimo, kakšne nove poti in perspektive za svoje uspešno delo se ji lahko odprejo, če svojo organizacijo in svoj način delovanja primerno prilagodi novim časom. Da se vse te in druge zahete vskladijo, je bilo treba ravno sklicati vse cerkvene predstavnike skupaj, da Cerkev prisluhne nasvetom in klicem vseh ljudstev v kraju sveta ter nato sprejme sklepe v zvezi z vprašanjem, ki se sproti porajajo. To globoko nujnost je na izredno jasen način doumel pokojni papež Janez XXIII., ki je na vprašanje svojega tajnika med sprehom po vatikanskih vrtovih, kaj naj Cerkev v teh zmedenih časih ukrene, da bi pomagala človeštvu se priklopiti do resnice in notranje umirjenosti, odgovoril: "Sklice naj koncil."

Kako je pokojni papež pogodil pričakovanja in skrite želje na samo katoličanov in drugih kristjanov, ampak tudi drugih veroizpovedi in vsega človeštva sploh, je razvidno iz dejstva, da se za delo koncila zanimajo vsi od preprostih vernikov pa do visokih državnikov, celo tistih, ki navadno niso prijazno razpoloženi do katoliške Cerkve. Kakšno navdušenje in kakšen val odobravanj je doživel sklicanje koncila, je uvidev tudi njegov vreden naslednik Pavel VI., ki ni po svoji izvolitvi za papeža niti za trenutek povišljal, ali naj vesoljni cerkveni zbor nadaljuje ali ne. S pospešeno vnetostijo se je vrgel na pripravo drugega dela zasedanja, ki se je pričelo v nedeljo.

Deset dni pred pričetkom je zbral okrog sebe vse osebje rimske kurije ter mu na diplomatski način predložil nujnost nekaterih reform v njenem notranjem ustroju, ki so "Cerkvi kot človeški in zemski ustanovi vedno potrebne." Zlasti je namignil na možnost, da bodo pri osrednji upravi morali imeti besedo tudi rezidenčni škofovi ter da bodo več zadev izločili iz kompetence rimske kurije ter jih dodelili krajevinam škofov, oziroma škofovskim konferencam.

Dobren del razprav na koncilu je posvečenih preosnovi notranjega ustroja Cerkve. Potem ko so na tridentinskem koncilu točno definirali cerkvene nauke in tako usposobili Cerkev, da je kljubovala vsem viharjem in idejnim zmotam, je sedaj na vrsti sam vrh Cerkve. Namen Pavla VI. je ravno preosnovati Cerkev na vrhu, da bo tako bolj prožna in bolj učinkovita v svojem nastopanju sredi razmer našega časa.

V ta namen je Cerkev, kot da bi hotela anticipirati sklepe koncila, široko odprla vrata vsem kristjanom ter jih bratsko povabila, naj se s svojimi predstavniki osebno prepričajo, kakšen duh po spravi in preosnovi vlada na koncilu.

In slednjič je za sedanji koncil značilno, da potrebuje preosnovah ne prihajajo samo od spodaj (verniki, duhovníci in škofovi), ampak si jih je v znatni meri osvojil tudi sam vrh s papežem na čelu. Medtem ko se je v preteklosti dogajalo, da se je center (Rim) zganil šele na stalne prošnje in pritisk od zunaj, je sedaj "Rim sam, ki poziva k preosnovi vsega notranjega in zunanjega ustroja Cerkve," kot je dejal Pavel VI. v govoru osebju rimske kurije 21. septembra.

**BESEDA IZ NARODA****Zgodba o očetu in sinu**

Cleveland, O. — Stara zgodba je to in vendar vedno nova. Pred seboj imamo pismo očeta, pisatelja mladinskih povestí, pisatelja Triglavskih pravljice — Mirko Kunčiča. Ni mi pisal kot pisatelj pisatelju — pisal mi je kot oče očetu. Tako se ljudje najlaže srečavamo, tako smo si najblžji — preko otrok, ki jim je pisatelj Kunčič posvetil pol svojega življenja.

Ima sina, starega dvajset let. Poznam pisatelja Kunčiča, skromen in ponjen človek, ki ne vzdihne rad. Tokrat pa v pisemu prosi za svojega otroka, za svojega sina. Po hudi revmatični bolezni mu je odpovedalo srce, ena srčnih zaklopk ne deluje. Zameniti bi jo bilo treba s plastično zaklopko in za to je potrebna nevarna in draga srčna operacija, ki jo poznamo tu pod imenom "open heart surgery".

Brali ste o tem očetu in sinu že enkrat v Ameriški Domovini, mnogokrat ste slišali o tem na radio oddaji, ki jo vodita gospoda Pavlovčič in Menart, dolžan sem odgovoriti na pismo očeta Kunčiča še jaz. Vem, da je nekaj darov že nabralo. Precej dobrih ljudi se je že oglasilo. Mislim, da smo na nek način dolžni vsi pisatelju Kunčiču, ki nam je iz svojega bogastva ustvarjal pravljice in povesti za otroke, priti na pomoc in omogočiti njegovemu sinu pot na brazilsko kliniko, kjer bi operacijo izvršili.

Tako malokrat se v življenju zgodi, da bi pisatelju, katerega knjige smo z veseljem brali, mogli kdaj v njegovih lastnih težavi pomagati. Tokrat se je zgodilo. Gledam ta njegov drobni podpis na koncu pisma — Mirko Kunčič in vidim pred seboj drobčena pismca otrok Kotičkovemu stričku, ki so mu jih pred dolgimi leti pisali. Morda celo mi sami. Bog ve. Ni več mlad pisatelj Kunčič — mlada je v njem samo še ljubezen do otrok, ki jim je posvetil v svojih knjigah toliko od svojega življenja.

Mislim, sam pri sebi — glej, zdaj je čas, ko bi to njegovo ljubezen z ljubezno vrnili. Na preprost in tih način, z darom, ki bi omogočil njegovemu otroku živeti po operaciji. Mnogo bi tem vrnili očetu, ki nas je duhovno obdarjal dolga leta.

Prosim vse slovenske ljudi, da bi vsaj s skromnim darom pokazali spoštovanje do iskrenega dela, ki ga je pisatelj Kunčič opravil za nas in našo mladino in s tem darom osvetili težke ure, ki jih ima zdaj. Naj bi naši darovi pomagali k zdravju njegovega otroka. Posiljavajte darove na naslov: Familia, 6116 Glass Ave., Cleveland 3, Ohio.

Karel Mauser

**Starši, ne pozabimo!**

Cleveland, O. — Prihodnjo nedeljo, 13. okt. t.l., ob eni pooldne bo v dvorani pod cerkvijo sv. Vida redni letni občni zbor Odbora staršev učencev in učenek Slovenske šole pri Sv. Vidu. Res je ena ura popoldne, in vrhu vsega drugega še v nedeljo popoldne, vse prej kot pripravna ura. Pa kaj hočete! Prav zares nismo mogli dobiti drugega bolj pripravnega časa.

Nimamo prostorov, da bi jih mogli izbirati. Starši otrok Slovenske šole turnih prireditve. To je nedelja pri Sv. Vidu, vedimo, da je pa

to naš občni zbor. Ob enih popoldne v nedeljo torek pridimo, če le mogoče, vsi na občni zbor. Skupno nam bo laže rešiti eno izmed skupnih naših zadev. Čeprav bo komu od nas težko, naj pride vseeno!

Novo šolsko leto se je začelo. Naši otroci so, zares hvala Božu, dobro prijeli. Učiteljstvo jih je veselo. Dajmo, starši, še vsi mi! Samo s skupnim in vztrajnim složnim delom moremo dosegli, navkljub vsem težavam, lepe uspehe. Zakaj bi jih tedaj ne! Na svidenje!

Tajnik Odbora staršev

**Večerja s plesom!**

Cleveland, O. — Pevsko društvo "Slavček" priredi v nedeljo, 20. oktobra, ob peti uri popoldne "Večerja s plesom" v avditoriju sv. Vida.

Pri lepo pogrjenih mizah bomo servirali okusno večerjo, za povečerk pa bo igral Tonklijev orkester veselle valčke in poskočne polke.

Spoštovani prijatelji, udeležite se te naše večerje. Potrudili se bomo, da bomo vsakogar kar najhitreje nasiliti in mu s tem nuditi veliko zabave in veselja.

Vstopnice so naprodaj pri članih plevskega društva "Slavček"!

Na svidenje na lepem slovenskem večeru!

Slavko

**Pedružnica št. 47 SZŽ vabi na večerjo in ples**

CLEVELAND, O. — Naglo se bliža 19. oktober, ko prireja Pedružnica št. 47 SZŽ ples in večerjo v Slov. del. dvorani na Prince Ave. Vse članice ste prošene, da se priglasite in pomagate razperečati vstopnice.

Skljeneno je bilo, naj vsaka članica vzame vsaj eno vstopnico, če le mogoče pa več. Nekatere so prav pridno na delu in so jih prodale že po več.

V nedeljo, 13. oktobra, ne bomo imele seje, ker imajo skupne podružnice v Ohiu bazar pri Sv. Vidu. Namesto te seje je imel pripravljalni odbor v četrtek sestanek pri A. Kresevic.

Pripravile bomo vsega dovolj in kar se da okusno. Postregle bomo s pečenimi piškami. Kuhalista znani Ana Kresevic in Rose Simoncic. Ko sta v aprilu kuhalila za 50-letni banket Društva sv. Ane KSKJ, je bilo slišati o njunem delu polno hvalje. Še sedaj se kdo oglaši in rad pochlubi njuno sposobnost.

To sta naši kuhalici, torej ste lahko prepričani, da bo naša večerja edlična. Cena za odrasle je \$1.50, za otroke izpod 12 let pa 75c. Večerjo bomo začele deliti točno ob šestih. Za ples bodo igrali Kontells. Ti fantje igrajo, da se se stare kosti ogrejejo in uvrste v ples.

Vsi prisrčno vabljeni! Prav posebno vabimo tudi članice ostalih podružnic SZŽ.

Za vstopnice kličite LU 1-4230 ali BR 1-0762.

Na svidenje 19. oktobra zvezcer v SDD na Prince Ave.!

Jennie Pugely, taj.

**Bogata nedelja pri Mariji Vnebovzetji**

Cleveland, O. — Prihodnjo nedeljo, 13. oktobra, bo pri fari Marije Vnebovzetje v Collinwoodu vrsta cerkvenih in kul-

turnih prireditv. To je nedelja popoldne ob 8. zjutraj. Po maši bo skupen zajtrk in kratek sestanek, nakar bo podpredsednik društva Edi Zadnik kazal svoje slike, ki jih je posnel na letosnjem romanju in zletu v Kanado in severne kraje njuniorške države. Edi je znan fotograf in bomo imeli priliku videti res prvorstne barvane slike zanimivih krajev.

Popoldne ob dveh bo slovenen sprejem novih članic v Oltarsko društvo. Takega sprejema ni bilo že nekaj let. K slovesnosti so vabljene vse članice in vobče vsi farani, saj bo slovesnost sprejema združena z roženvensko pobožnostjo.

Po pobožnosti bo preč gospod Frank Zagore, ki je iz te farej je pred kratkim prišel iz Afrike, iz pokrajine Uganda, imel predavanje z zanimivimi slikami iz Ugande v šolski dvorani. Mladi misijonar ima sicer itak mnogo prijateljev in znance v fari, toda so vabljene tudi vsi drugi, ki ga morda ne poznajo. Vstopnine ni nobene.

J. G.

**Jack Banko se zahvaljuje volivcem za zaupanje**

Cleveland, O. — Dragi prijatelji! Globoko sem hvaležen volivcem 32. varde za podporo in zaupanje, ki ste mi ju izkazali pri primarnih volitvah. Velika večina, ki sem jo dobil pri volitvah, mi bo dajala moč, odločnost in samozavest v delu za uspešno izboljševanje razmer v našem predelu mesta.

Upam, da me bo prebivalstvo 32. varde podpiralo tudi v bodočem in pomagal z nasveti in vprašanjem, ki se ne težavam rešitve, ki ne zapira oči in se ne odreže javnih skrbcev. Velika večina, ki sem jo dobil pri volitvah, mi bo dajala moč, odločnost in samozavest v delu za uspešno izboljševanje razmer v našem predelu mesta.

Moja posebna zahvala vsej vsem onim, ki so tako vestno v vstrajno delali za moj uspeh pri primarnih volitvah. Žrtvovali so nešteto ur in veliko trdega dela, da je bila dosežena tako odločna zmaga. Prisrčna hvala!

Jack A. Banko,  
zastopnik 32. varde v mestnem svetu

**Stricu v spomin**

TIMMINS, Ont. — Nepravičeno smo prejeli žalostno sporočilo iz Združenih držav, da nam je 27. septembra umrl v Girardu v Ohiu stric John Anžiček, mož blagega srca in korenitega značaja.

Pokojnik je prišel v Amer

**"Dan enega sveta"****Človek, avto in varna cesta**

Cleveland, O. — Federacija clevelandskih kulturnih vrtov je pripravila v sodelovanju z mestom in Trgovinsko zbornico vsebinski program za "Dan enega sveta" v nedeljo, 13. oktobra, ob pol dveh popoldne v Italijanskem kulturnem vrtu.

Nastopile bodo razne narodne skupine z narodnimi pesmimi in plesi. Izbrali bodo tudi lepotno kraljico kulturnih vrtov za leto 1963. Kronala jo bo žena mestnega župana Mrs. Eleanor Locher.

Vsi prisrčno vabljeni!

Mrs. Frank Mervar

**Amerika že omejuje podpiranje Vietnama**

WASHINGTON, D.C. — O Južnem Vietnamu ima naša javnost polna usta, zato skrbijo vsi od državnega tajništva do Mrs. Nhu, nihče pa ne omenja, da je naša administracija že začela občutno omejevati podpiranje Južnega Vietnama. Omejitev se ne tiče vojaških dobar, pač pa ni Diemova vlaada dobila dolarske podpore v znesku \$10-12 milijonov za plačevanje uvoza. To se pravi, trgovci ne bodo več mogli računati, da bodo mogli takoj plačevati svoje zapadle račune za uvozeno blago. Tudi naše dobarve v hrani so od meseca do meseca manjše. Doslej so bile vredne najmanj \$60 milijonov na leto.

V Saigonu se že čutijo posledice. Trgovci so začeli skrivati uvozeno blago, ki ga že primanjkuje na trgu. Začele so tudi rasti cene. Ljudje so pa začeli gonjo na dolarje, da imajo vsaj nekaj denarja, ki je vreden. Dieni in njegova vladasta s takim razvojem že računa. Že pred nekaj meseci sta začela varčevati z ameriškimi dolarji in imata menda že precejšnjo zalogo. Upata, da bosta tako lahko prebolela ameriško slabo voljo. To je tudi razlog, da nočeta nič protestirati proti novi ameriški politiki v podpiranju njihove dežele.

**Laoški ministrski predsednik Suvana Fuma gre v London**

VIENTIANE, Laos. — Laoški neutralni ministrski predsednik Suvana Fuma se je komaj vrnil zelo slabe volje iz New Yorka, kjer je bil na zasedanju ZN, pa se je na hitro roko odločil, da gre takoj v London. Ta nepričakovana politična pot je najbrže v zvezi s politiko Hruščeva do Kitajske. Hruščev hoče nagajati kitajskim tovaršem in se je naenkrat ogrel za nevtralnost laoške zunanje politike.

Tega noči naravnost priznati Peipingu, lahko pa zaupa vse to angleški diplomaciji, kajti Anglia in Rusija tvorita predstavstvo v znani mednarodni komisiji za Laos. Angleška vlada torej najbrž nekaj ve, kar bi Fumi lahko povedala samo med štirimi očmi, in ga je zaradi tega povabila na obisk. Koliko je resnice na tej domnevni, ki se je rodila v Londonu, bomo videli iz reakcije, ki jo bo ta pot rodiла v vrstah kitajskih komunitov.

Kako hitro menja ruska zunanja politika svoja stališča, se je te dni video v Združenih narodih. Ruska delegacija je bila precej časa proti temu, da bi posebna ZN delegacija ogledala na samem mestu. Demovo preganjanje budističnih menihov v Južnem Vietnamu. Ta teden je spremenila svoje misli in pristala na komisijo. Zato bo generalni tajnik ZN Tant postal lahko takoj komisijo v Saigon. Sestavljeni bo najbrž iz sedem delegatov, ki so člani raznih delegacij pri ZN.

— Zeleznicne plačajo v Združenih državah okoli biljon dolgov davka na leto.

**Francoska ustanova za proučevanje prometa in švedska uredba o parkiranju**

Vsepovod je na dnevnem rednu pa se na parkiranje. Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

Zaradi težav z Marokom in uporniki je Ben Bella odložil svoj odhod v New York, kjer bi moral predvidoma ta teden govoriti pred glavnim skupščino Združenih narodov.

HENRIK SIEKIEWICZ:

# KRIŽARJI

"Bil sem, gospod, v Sv. deželi, potem v Konstantinoplu in v Rimu, od koder sem se skozi Francijo vrnil v Malborg, a iz Malborga sem potoval na Mazovje, noseč s seboj svete relikvije, katere poženi kristjani, radi kupujejo v zveličanje svojih duš."

"Ali si bil v Plocku, ali tudi v Varšavi?"

"Bil sem tu in tam, Bog daj zdravje obema kneginjam! Kneginje Aleksandre nima zman rada celo pruska gospoda, ker je bogaboča gospa — dasi tudi kneginja Ana Januševa ni slabša."

"Ali si videl dvor v Varšavi?"

"Nisem si videl dvor v Varšavi, temveč v Čehanovu, kjer sta me obe kneginji kot sluga božjega gostoljubno sprejeli in me bogato obdarovali za na pot. Toda tudi jaz sem jima pustil relikvije, ki jima morajo prinesti božji blagoslov."

Zbiško je hotel vprašati po Danuši, toda na mah mu je upadel pogum in ga je bilo nekako sram, ker je uvidel, da bi se temu reklo zaupati ljubezen neznanemu človeku preprostega rodu, ki se mu je povrh zdel sumljiv in bi uteg-

"To se pravi, da ne bomo mnogo govorili, da te ima za sleparja in razbojnika."

"Če bi bilo samo to, gospod, bi mu odpustil iz ljubezni do bližnjega, toda on se je pregrešil zoper moje svete stvari; zato se bojim, da ga čaka brezpogojno večno trpljenje."

"Kakšne svetinje pa imas?"

"Take, da se niti govoriti ne spodobi o njih s pokrovom na glavi, toda ker imam posebne odpustke, vam, gospod, dovolim, da se ne odkrijete, ker je veter zopet začel pihati. Kupite za to majhen odpustek in greh se vam ne bo štel v zlo. Česa jaz nimam! Imam kopito osla, na katerem je zbežala sv. družina v Egipt; našlo se je v bližini piramid. Aragonski kralj mi je dajal zanje petdeset cekinov v dobrem zlatu. Imam pero iz perutnic arhangela Gabrijela, ki ga je izgubil ob času oznanjenja, imam dve glavi prepelic, poslanih Izraelecm v puščavo; imam olje, v katerem so hoteli pogani skuhati sv. Janeza — in klin iz lestve, o kateri se je sanjalo Jakobu — in solze. Marije Egipčanke in rjo s ključev sv. Petra... — Toda vsega ne utegneš našteti, ker sem ozebel, a tvoj sluga mi ni hotel dati vina, a tudi, ker bi do večera ne končal."

"To so velike relikvije, če so pristne!" je rekel Zbiško.

"Če so pristne? Vzemi, gospod, kopje iz rok svojega služge in nastavi ga, ker v bližini je hudič, ki ti daje take misli. Drži ga od sebe, gospod, za dolžino kopja. A če hočeš odvrtiti od sebe nesrečo, kupi od mene odpustek za ta greh — sicer ti v treh tednih umre nekdo, ki ga najbolj ljubi na svetu."

Zbiško se je ustrašil grožnje, ker mu je prišla na misel Danuša, in je odgovoril:

"Saj ne pravim, da ne verjam jaz, marveč prior dominkancev v Šeradzu."

"Oglejte si, gospod, sam vosek na pečatih; a kar se teče priorja, bogve, ali je še živ, ker božja pravica je na gla."

Toda ko so prišli v Šeradz, se je pokazalo, da je prior še živ. Zbiško je celo šel k njemu, da je dal za dve maši, ena bi se imela opraviti za Matka, a druga je bila namenjena tistim pavjim peresom, ki je šel ponje Zbiško. Prior je

bil, kakor jih je mnogo v Poljski, tujec, doma iz Cilije, a med svojim štiridesetletnim bivanjem v Šeradzu se je naučil dobro poljskega jezika in je bil velik sovražnik križarjev. Ko je izvedel o Zbiškovih namerah, je rekel:

"Nje zadene še večja kaznoval pod Plovci, toda oni vedno misijo na pogubo tega krščanskega kraljestva in mislili bodo tako dolgo, dokler jih božja roka popolnoma ne zatre."

"Pod Plovci," je odgovoril Zbiško, "so poginili skoraj vsi možje iz mojega rodu, ali ni mi jih žal, ker je bog naklonil kralju Lokietku tako veliko zmago in pogubil deset tisoč Nemcev."

"Kaj so storili?" je vprašal Zbiško, ki bi rad pozvedel za vse križarske krivice.

"Amen!" je odgovoril Zbiško.

Nato je starček razklenil roke in začel najprej glasno moliti "Večno luč," potem je sedel na stol, držal trenutek oči zaprte, kakor bi si hotel zbrati davne spomine; končno pa je izpogovoril takole:

"Priprjal jih je sem Vincencij iz Šamotulov. Bilo mi je takrat dvanajst let in pravkar sem prišel iz Cilije, od koder me je priprjal moj stric kustos Petzold. Križarji so ponoči napadli mesto in ga takoj začiali. Z obzidja smo videli, kako so na trgu z meči klali može, otroke in ženske in kako so metali dojenčke v ogenj... Videl sem tudi pobite duhovnike, ker v svoji zlobi niso prizanesli nikomur. In zgodilo se je, da je prior Nikolaj, iz Elblonga, poznal komturnja Hermana, ki je povabil vojski. On je torej šel s starejšimi brati k temu divjemu vitezu, poklepljen pred njim in ga rotil po nemško, naj se usmili krščanske krv. Ta mu je rekel: 'Ne razumen' in ukazal, da so ljudi še dalje klali. Takrat so posekali tudi redovnike, a z njimi mojega strica Petzolda, še celo Nikolaja so privezali konju za rep... A zjutraj ni bilo niti živega človeka v mestu razen križarjev in mene, ki sem se skril na brunu nad

zdelu priorju sumljiva, ga je hotel takoj poslati škofovi jurisdikciji. Če bi se pokazalo,

da je resničen odposlanec odpustkov, bi se mu ne zgodila nobena krivica. Toda mož je rajši zbežal. Morda se je tudi bal zamude na poti — toda s tem svojim begom se je še bolj osumlj.

Na koncu obiska je prior tudi povabil Zbiška, naj bi se odpočil in prenočil v samostanu, toda ta se ni mogel odločiti za to, ker je hotel pred krčmo obesiti napis, ki poziva "na borbo na konju ali peš", vse viteze, ki bi ugovarjali, da je devica Danuša Jurandova najlepše in najkrepnejše dekle v kraljestvu; nikakor pa ni kazalo, da bi obesil tako izzivanje pa samofanska vrata.



## Enega na naš račun

(S Central National novim avtnim posojilom prihranite toliko, da si lahko kupite radio)

Prihranite \$50 - \$150 pri Central z najcenejšim avtnim posojilom v mestu. Zadosti za plačilo radia v vašem novem avtu... in še nekaj!

Central National novo avtno posojilo vas stanje samo \$5 od \$100 na leto! To je vse. Nobenih presenečenj. Odplačevanje si lahko izračunate sami.

Toda pride k Central National za direktno bančno posojilo — predno zaključite kupcijo. Ugotovili boste, da je razlika pri finansiranju.

Izberite vaš nov avto sedaj. Izpopolnite ga z najfinješim radiom!

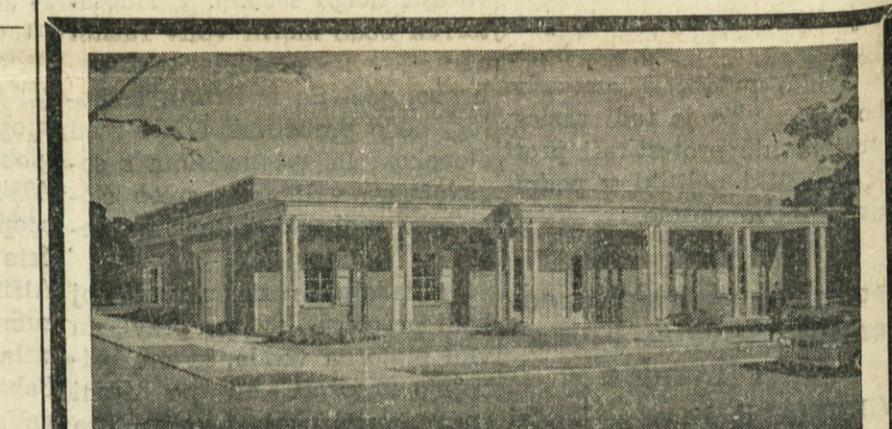
Potem poklicite vaš najbližji Central urad ali Tower 1-7800. Na način dobite direktno bančno posojilo od \$5 za \$100 na leto. Vaš denar bo pripravljen in bo že čakal na vas, ko pride.

**CENTRAL**  
NATIONAL BANK OF CLEVELAND

North American urad: 6422 St. Clair Ave.

Collinwood urad: 15619 Waterloo Road

Union East 93rd urad: 3496 East 93rd St.



## A. GRDINA & SONS, INC.

FUNERAL DIRECTORS — FURNITURE DEALERS

Pogrebni zavod:

17002 Lake Shore Blvd.

KEenmore 1-6300

Pogrebni zavod:

1053 E. 62nd Street

HEnderson 1-2088

Trgovina s pohištvom: 15301 Waterloo Road

KEenmore 1-1235

Slovensko gradbeno podjetje

## TMG - BUILDERS - CONTRACTORS

29312 White Road,  
Wickliffe, O.

Tel.: WI 3-3688  
IV 1-2700

Vsa gradbena dela — Nove hiše — Popravila in obnove  
Proračun brezplačen — Odplačila po dogovoru

JOE MALOVRH, JAKOB MEJAC in VIKTOR TOMINEC

Na splošno znani FOTOGRAF iz slovenskih krogov  
je ponovno odprt svoj fotografski atelje in  
izdeluje z najmodernejšimi aparatimi

## POROCNE SLIKE in PORTRETE

v naravnih barvah ali pa v črno-belem  
po ZNIŽANIH CENAH za omejen čas!

## HALIK STUDIOS

15615 St. Clair Ave.

PO 1-4000

## RICH & SONS

1078-80 East 64 Street

HE 1-1931

AUTO BODY & MOTOR REPAIR  
WHEEL BALANCE — IGNITION & BRAKE SERVICE  
VSA POPRAVILA AVTOBLOV

## USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

## HAFFNER INSURANCE AGENCY

815 Superior Ave. 771-2929

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

Ustanovljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

## HAFFNER INSURANCE AGENCY

815 Superior Ave. 771-2929

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

GRADBENA DELA — MIZARSTVO — 5908 Bonita Ave.

Gradimo nove hiše, garaze in slične gradibe. — Popravljamo in prenavljamo stanovanja in poslopja. Dogradimo nove prostore. Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplač

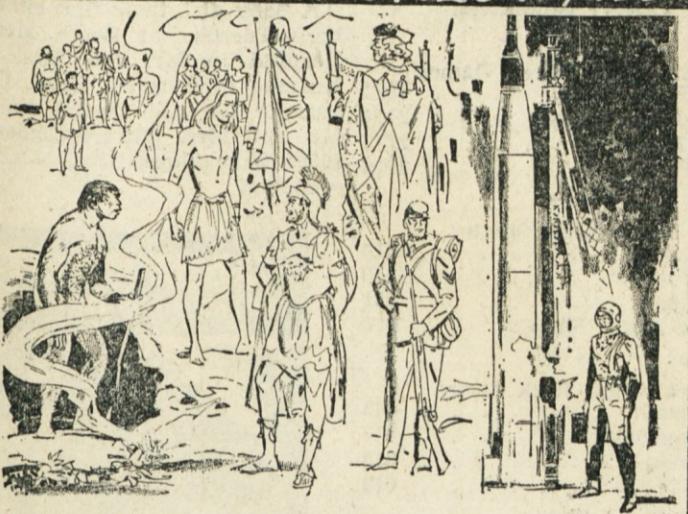
FOR  
Freedom  
AND  
Justice...

## AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

## What in the WORLD! by TED



## A New Look at Man

A unique history book prepared by 125 scholars in every major nation has just come off the presses.

Titled "Prehistory and the Beginnings of Civilization," it launches the monumental "History of Mankind — Cultural and Scientific Development" in six volumes.

The first such approach to history, the project is the work of a 25-member international commission of scholars established in 1950 by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). Over 100 corresponding members in 44 countries were advisers.

"Prehistory" is packed into

920 pages of text divided into two sections, plus illustrations and maps. The first section, written by Jacquette Hawkes (Mrs. J. B. Priestley), picks up man as an ape-like creature and follows him down to his domestication of plants and animals 10,000 years ago.

The second section, by Sir Leonard Woolley, traces man through the Bronze Age into ancient Sumer, Egypt, India and China and ends with a description of 1200 B.C. civilization.

When the six-volume work is completed in 1965, it will present a sweeping view of man, from brute to master of our space-age planet.

## SHORTS ON

## SPORTS

## Dodgers Sweep Series in Four Straight

The player pool for the Los Angeles Dodgers - New York Yankees World Series set a record with a total of \$1,017,546.43 for the first four games.

The players receive a share of the receipts only for the first four games. Each winner will get about \$12,727 and each loser about \$8,484.

Because the Dodgers closed out the series in four straight, the club-owners and leagues missed out on a possible \$1 million.

The previous high for the player pool was \$893,301.40 for the Dodgers - White Sox Series in 1959.

The two World Series teams receive 70% of the player pool with the rest distributed among the players on the second, third and fourth place teams.

## Tribe Tries to Cover Loss,

## Issues 3,000 New Shares

To cover the nearly \$300,000 the Indians lost this season, the stockholders authorized the sale of 3,000 new shares of stock at \$100 per share.

These can be purchased only by present shareholders.

Until now, there were 6,000 shares of stock outstanding in the Cleveland club.

Each shareholder will be permitted to purchase one share for every two he now owns.

## New York, Twin Cities, St. Louis Officially Get Star Contests

The All-Star games for the next three years were officially set up, October 1, at a meeting of major league moguls who were here for the World Series.

The 1964 game goes to New York as part of the World's Fair celebration and the 1965 contest goes to Minneapolis - St. Paul. In 1966, St. Louis will be the host and the contest will be played at the city's new riverfront stadium.

The awarding of the '66 contest to St. Louis came several months after civic leaders in the Missouri City had requested the game as part of the bicentennial celebration.

"To say that we are extremely pleased about having the All-Star Game as part of 'St. Louis' 200th Birthday is one of the understandings of the year," said August A. Bush Jr., president of the Cardinals.

## Birds' Home Gate Sagged to a New Low — 774,343

Baltimore, Md. — Oriole home attendance dropped for the third straight year this season.

Only 2,109 turned up for the last game, leaving the final attendance figure at 774,343, lowest in club history and 15,911 under the previous low of 790,254 in 1962.

In 1960, the year they finished a surprising second, the Birds attracted 1,187,849, a club record. The gate dropped the following year (951,089) and, of course, again in 1962 and this year.

## Drivers Point System

Emil J. Magay, Clerk of the Court of Common Pleas wishes to remind all drivers that on Tuesday, October 10th, the new and much stricter, point system became effective.

The new law contains eleven possible point assessments for traffic violation convictions, providing a stricter means of removing the habitual traffic offender from the highways.

Under the new regulations a license can be suspended for periods up to five years.

Mr. Magay has prepared a pocket size folder covering the law and invites all of those interested to call at any Automobile Dealer to receive one or more free of charge.

A supply will also be on hand at any one of his offices at 150 County Court House, Cleveland 13, Ohio; Criminal Courts Bldg., 1560 E. 21st St., Cleveland 14, Ohio; Auto Dept., 310 Lakeside Ave., Cleveland 13, Ohio;

Auto Dept., 292 Broadway, Bedford, Ohio; Auto Dept., 16 Front St., Berea, Ohio.

Mr. Magay also reminds drivers that the right to operate a motor vehicle upon our highways is a statutory privilege and all drivers should protect this privilege by driving in a safe manner.

Cream salesmen complained the missionaries were robbing them of prime selling time.

## United Appeal News



## "Operation Know-How 1963" Scheduled For Saturday, Oct. 12th, 1963

"Operation Know-How 1963" is a simulated test of Greater Cleveland's disaster preparedness, involving more than 25,000 participants is scheduled for Saturday, Oct. 12th, between 6:30 A.M. and 4 P.M.

This year's ambitious exercise will surpass last year's drill, with approximately 1400 simulated casualties testing emergency plans of transportation, communications, and mass casualty care in Cleveland hospitals.

The major activity will take place at Public Auditorium, where the casualties will be dispersed to various hospitals in the area. The number of hospitals that will receive the casualties will not be known until the day of the exercise.

"Operation Know-How 1963" is sponsored by the Academy of Medicine in Cleveland, and co-sponsored by the Cuyahoga County Office of Civil Defense, The Cleveland Hospital Council, Western Reserve University Medical School and the Greater Cleveland Chapter of the American Red Cross.

## MEALS-ON-WHEELS

is a vital new program of Cleveland settlement houses. Low cost, nourishing meals are delivered to the homes of handicapped elderly people who are physically unable to purchase food and prepare their own meals.

(Editor's Note: This is the third in a series about United Appeal agencies and how they serve the Greater Cleveland community. The campaign begins October 14 and will end Oct. 24. Goal for 149 agencies and the Red Cross is \$13,258,000.)

\* \* \*

These can be purchased only by present shareholders.

Until now, there were 6,000 shares of stock outstanding in the Cleveland club.

Each shareholder will be permitted to purchase one share for every two he now owns.

## New York, Twin Cities, St. Louis Officially Get Star Contests

The All-Star games for the next three years were officially set up, October 1, at a meeting of major league moguls who were here for the World Series.

The 1964 game goes to New York as part of the World's Fair celebration and the 1965 contest goes to Minneapolis - St. Paul. In 1966, St. Louis will be the host and the contest will be played at the city's new riverfront stadium.

The awarding of the '66 contest to St. Louis came several months after civic leaders in the Missouri City had requested the game as part of the bicentennial celebration.

"To say that we are extremely pleased about having the All-Star Game as part of 'St. Louis' 200th Birthday is one of the understandings of the year," said August A. Bush Jr., president of the Cardinals.

## Birds' Home Gate Sagged to a New Low — 774,343

Baltimore, Md. — Oriole home attendance dropped for the third straight year this season.

Only 2,109 turned up for the last game, leaving the final attendance figure at 774,343, lowest in club history and 15,911 under the previous low of 790,254 in 1962.

In 1960, the year they finished a surprising second, the Birds attracted 1,187,849, a club record. The gate dropped the following year (951,089) and, of course, again in 1962 and this year.

## Drivers Point System

Emil J. Magay, Clerk of the Court of Common Pleas wishes to remind all drivers that on Tuesday, October 10th, the new and much stricter, point system became effective.

The new law contains eleven possible point assessments for traffic violation convictions, providing a stricter means of removing the habitual traffic offender from the highways.

Under the new regulations a license can be suspended for periods up to five years.

Mr. Magay has prepared a pocket size folder covering the law and invites all of those interested to call at any Automobile Dealer to receive one or more free of charge.

A supply will also be on hand at any one of his offices at 150 County Court House, Cleveland 13, Ohio; Criminal Courts Bldg., 1560 E. 21st St., Cleveland 14, Ohio; Auto Dept., 310 Lakeside Ave., Cleveland 13, Ohio;

Auto Dept., 292 Broadway, Bedford, Ohio; Auto Dept., 16 Front St., Berea, Ohio.

Mr. Magay also reminds drivers that the right to operate a motor vehicle upon our highways is a statutory privilege and all drivers should protect this privilege by driving in a safe manner.

The new law contains eleven possible point assessments for traffic violation convictions, providing a stricter means of removing the habitual traffic offender from the highways.

Under the new regulations a license can be suspended for periods up to five years.

Mr. Magay also reminds drivers that the right to operate a motor vehicle upon our highways is a statutory privilege and all drivers should protect this privilege by driving in a safe manner.

Cream salesmen complained the missionaries were robbing them of prime selling time.

## NATIONAL NEWSPAPER WEEK, OCT. 13-18, 1963

Characterizing newspapers as "front line fighters for freedom and human dignity" and praising them for their assistance in the preservation of all freedoms, especially that of the privilege of voting, Secretary of State Ted W. Brown has issued a special National Newspaper Week salute to the press.

The full text of Mr. Brown's National Newspaper Week comment:

## GUARDIANS OF FREEDOMS

By TED W. BROWN

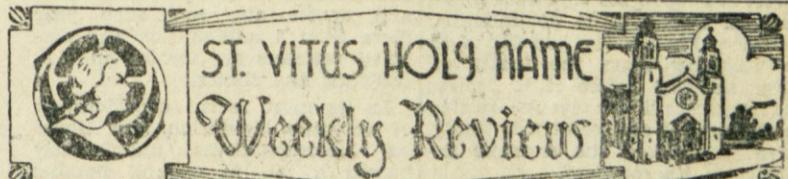
Secretary of State

A bright spot circled on our calendar each October is the week designated as National Newspaper Week, when we have an opportunity to give a special salute, not for the moment, but to summarize our year-round appreciation of the newspapers of Ohio and of the nation.

The week of October 13-18 has been selected for the 1963 observance — a highly commendable idea which originated with National Newspaper Association Managers almost a quarter of a century ago and which has grown in interest and added sponsorship in focusing attention on newspapers as front line fighters for freedom and human dignity as the years have gone by.

A special tip of the hat to the "little merchants" is due on National Newspaperboy Day, Saturday, October 19!

As the poster so attractively illustrated by Ohio's own Milton Caniff, nationally known cartoonist, points out — "Newspapers Make a Big Difference in People's Lives."



## Roast Beef Dinner



follows: — Female: Most Beautiful Costume; Most Comical Costume and Most Original Costuming Idea. Male: Most Handsome Costume; Most Comical Costume and Most Original Costuming Idea.

Music will be furnished by the "Foresters Four".

Looking forward to seeing you Saturday evening.

## St. Vitus Men's Bowling League

October 3, 1963

Grdina Recreation went on a scoring spree as they belted out 946-973-910 for 2829, season's highest team series, while CWV Goldbricks hit the season's top game 1014. Ed Salomon had a resounding 216-216-613, R. Masera 226-603, and Barney Collingwood 227-600. High game was roared by Johnny Kromar 233. Other high games: P. Vavrek 213, J. Nemanich 226, Al. Lipold 214, C. Mroznik 213, T. Strojn 215, J. Merhar 228, R. Massera 226, F. Delbek 223-203 and S. Merhar 211.

CWV Dukes won two from KSKJ No. 25. Paul Vavrek's 213-577 paced the Vets.

CWV Dukes 808-836-839-2533  
KSKJ No. 25 822-803-884-2514

Norwood Men's Shop took two from Bill's Automatic Transmission. Tony Urbas's 546 led the Haberdashers to the win.

Norwood Men's 770-855-841-2466  
Bill's Auto. Trans. 771-844-722-2337

## Catholic War Veterans

## St. Vitus Post 1655



## FOR GOD FOR COUNTRY FOR HOME

Post 1655 CWV regular monthly meeting Tuesday, October 15, 8:30 o'clock sharp. A lot of important issues have to be settled as soon as possible and a big membership turnout will help to expedite the issues to everyone's satisfaction.

Sunday, October 20, 11:00 o'clock mass at St. Agnes Church, the first memorial mass in honor of Misgr. Higgins will be said. Corporate communion for County CWV will be held. After mass a dinner will be served at \$1.50 per dinner. All CWV members are invited. Uniform members of Post 1655 contact Rudy Brancel.

## Baraga Court Dance

Hecker Tavern repulsed C.W.V. Goldbricks two times. John Budic's 543 topped the winners.

Hecker Tavern 879-792-828-2149  
CWV Goldbricks 757-1014-793-2564

Standings October 3, 1963

1. Grdina Recreation	10 - 5
2. Cimperman's Market	9 - 6
3. Double Eagle Bottling	8 - 7
4. K.S.K.J. No. 25	8 - 7
5. Mezic Insurance	8 - 7
6. John's Tavern	8 - 7
7. CWV Duke's	8 - 7
8. Norwood Men's Shop	8 - 7
9. C.O.F. No. 1317	6 - 9
10. CWV Goldbricks	6 - 9
11. Hecker Tavern	6 - 9
12. Bills Auto. Transmission	5 - 10

Schedule October 17, 1963

## Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio

450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.



**NUCLEAR TEST BAN TREATY.** Under Article II, Section 2, of the Constitution, "He (the President) shall have power by and with the advice and consent of the Senate to make treaties provided two-thirds of the Senators present concur". The House of Representatives has no jurisdiction with respect to treaties. In exercising its constitutional authority the Senate, after two weeks of exhaustive debate, approved the limited test ban treaty last week, by a vote of 80 to 19. Each Senator had to search his heart and mind on probably the most significant treaty to come before this body since the proposal to join the League of Nations.

Here are the chief provisions of this limited agreement: Signers agree to ban all nuclear explosions in any place under their control in the atmosphere, outer space or under water. Each signer pledges not to encourage non-underground nuclear explosions anywhere. To become effective, any amendment to the treaty must be approved by the three original signers — the United States, Britain, and the Soviet Union. The treaty goes into force with ratification by the original three. It is open for signature by all nations. The pact is of unlimited duration. Each party has the right to withdraw from the treaty on three months' notice if it decides that "extraordinary events, related to the subject matter of this treaty, have jeopardized the supreme interests of its country".

In response to the request of the Joint Chiefs of Staff, the President in a letter to the Senate incorporated the safeguards believed advantageous: (a) the conduct of comprehensive, aggressive, and continuing underground nuclear test programs designed to add to our knowledge and improve our weapons in all areas of significance to our military posture for the future; (b) the maintenance of modern laboratory facilities and programs in theoretical and exploratory nuclear technology which will attract, retain and insure the continued application of our human scientific resources to these programs on which continued progress in nuclear tech-

### VETERANS CARE EXPANDED

The United States has long maintained a national policy of providing assistance of various kinds to its veterans of the armed services, their widows and dependents. Each year the Veterans Administration pays \$3.8 billion in compensation and pension to 4.3 million veterans and dependents; and each year more than 3 million sick and disabled veterans are treated in V.A. hospitals and clinics.

In its most recent consideration of veterans legislation, the House of Representatives unanimously passed a bill to expand nursing home care for all veterans. This is considered to be one of the most urgent needs for our aging veterans, particularly those of World War I, whose average age is approaching 70. An increasing number are not ill enough to require extensive hospital treatment for an acute condition, but they are too ill to qualify for domiciliary care. Theirs is the in-between stage for which nursing home care needs to be provided.

This enlargement of the nursing care program is in keeping with the policy of first providing for the veterans who suffered service-connected disabilities and also providing what is necessary for all veterans in need.

Whether it is a complete meal, or just a special snack like cupcakes, the electric food freezer wins the approval of the entire Edward Kaifesh family, 1779 Pontiac Drive, Euclid. — Here Mrs. Kaifesh selects a treat for Kevin, age 2½, Larry age 1, and Kim Anne age 4.

**EDITOR'S NOTE:** Mrs. Kaifesh is the first winner in the "Live Better Electrically" contest sponsored by The Illuminating Co. and the American Home Publishing Company. Winners will receive a gift of a West Bend coffee percolator and have their picture and story appear in the Ameriska Domovina. Simply tell how you live better electrically in approximately 25 words on the coupon which appeared in the Illuminating Company's advertisement in last Wednesday's Ameriska Domovina, and mail to American Home Publishing Co., 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

Mrs. Edward Kaifesh, 1779 Pontiac Drive, Euclid, would delight any food freezer manufacturer or professional home economist, because she uses her electric food freezer exactly the way it was intended to get the most benefit from it.

The Judges selected Mrs. Kaifesh's entry as one of the most interesting "Electric Living" stories received last week by the American Atom.

Mrs. Kaifesh's system is based on the use of "planned-overs."

Planned-overs are merely extra food which is left over on purpose, to be stored in the freezer — and kept always ready for meals in the future.

And planned-overs are simple, says Mrs. Kaifesh. You merely make more food than you need for one meal. Serve what you need, then freeze the remainder. As she points out, once you have pots and pans in use, it is little more work to cook twice or three times as much as you need for one meal. The result is cooking time saved in the future.

And saving time is important to Mrs. Kaifesh. She has an 8-room, 5-bedroom home to look after, in addition to her husband, an accountant, and the four Kaifesh children, Kenny age 7, Kim Anne age 4, Kevin age 2½, and Larry age 1.

The way Mrs. Kaifesh handles spaghetti is typical of the planned-over system of saving time. She cooks 10-12 pounds of meatballs and sauce at one time. What is left after the first meal is frozen in Tupperware freezer containers and stored in the freezer until the family wants spaghetti again.

In addition, they will tour Argonne National Laboratory near Chicago, one of the Atomic Energy Commission's principal research facilities; the Commonwealth Edison Company's Dresden Nuclear Power Station, and Chicago's famed Museum of Science and Industry.

Judging to determine the Illuminating Company's 20 student delegates will take place within the next ten days. The four teachers who will accompany the group will be selected from the schools whose students win.

Selecting the winning students will be science faculty members from the five major Greater Cleveland colleges and universities. Chosen this week they are:

Prof. Carl Cohen,

Department of Physics,

Western Reserve University;

Dr. Robert L. Zimmerman,

Department of Physics,

Case Institute of Technology;

Prof. Bruce Turnbull,

Department of Chemistry,

Fenn College;

Dr. David Proctor,

Department of Physics,

Baldwin-Wallace College;

Dr. Joseph L. Hunter,

Department of Physics,

John Carroll University.

Students will be selected on the basis of their scholastic record, school citizenship, interest and ability in science, reasons for wishing to attend the Youth Conference, and recommendations of their principals, science teachers, and guidance counselors.

Purpose of the Youth Conference on the Atom is two-fold: To advance interest in the study of science as a career, and to inform students and teachers about the many peaceful uses of atomic energy.

Among the nominees are: Paul F. Debevec, 24151 Yosemite, 12th grade, Euclid High School; Josephine Mlinar, Box 368, Huntsburg, O., 12th grade, Regina High School;

## First Winner In A.D. - Illuminating Co. Contest



George E. Mavko, 7500 Chapel Rd., Madison, O., 11th grade, Madison High School.

### USAF Offers Grads Commissions

Area Air Force Recruiting Commander Major James D. Vaughn announced today that the Air Force has an urgent need for young men and women with college degrees to fill important positions in the United States and at some overseas locations.

The Air Force currently offers commissions of Second Lieutenant to college graduates who meet the requirements of the Air Force. This is accomplished via the popular Officer Training School Program. The OTS Program has become one of the principal sources of Officers for the Air Force.

New requirements have opened positions of leadership for well educated women and men in such fields as Air Research and Development, Cryptanalysis, Cryptography, Missile Guidance Systems as well as several other specialized fields in the New Aerospace Force.

A three month co-educational officer course of intensive orientation and instruction takes place at Lackland Air Force Base, Texas, outside of San Antonio. College graduates are commissioned upon graduation of the three months course.

Area Air Force Recruiters, TSgt. William Rodes and TSgt. Morris Beetha whose office is located at 7909 Euclid Avenue, urges those interested in the OTS Program to contact them at 795-1124, for testing dates.

Any college student within 210 days of graduation may make application for this program. Also, they remind you that taking the entrance examination does not obligate the individual in any way.

### Two New Hunting Seasons Open Soon

Columbus — Buckeye hunters can look forward to two new hunting seasons in mid-October, it was announced by Dale E. Whitesell, chief, Ohio Division of Wildlife. On October 15, the archery deer season opens throughout the state. Hunting is permitted from daylight to dark, except on December 12-13, the gun season, when 9 a.m. to 5 p.m. hours are in effect. The season lasts through December 31 to make it one of the longest bow hunting seasons for deer in the land.

Hunters may take one deer, of any age and either sex. When the deer is killed, the temporary tag included on each deer permit must be tied to it before it is moved. Then the deer may be taken to a game protector or to a deer checking station within 24 hours where it will be permanently tagged and inspected. Deer hunters must have the special \$5 permit in addition to the regular hunting license. The Deer Hunting Guide issued with each deer permit lists the location of checking stations and gives other information useful to deer hunters.

At daylight on October 18, hunting begins for ruffed grouse, king of the game birds according to many gunners. The grouse season lasts through February 22, 1964, with daily hours from daylight to dark. The daily limit is three grouse, the possession limit not to exceed two day's legal limit after the first day.

### WEDDING BELLS

Being married Saturday, October 12th, at 10 a.m. in St. Vitus Church are Miss Sonya Maria Zupan, daughter of Mr. and Mrs. Ferdinand Zupan of 1226 E. 73 Place, and Mr. Frank Stergar, Jr., son of Mr. and Mrs. Frank Stergar of 5520 Carry Ave. Wishes for happiness to both!

### WINNER'S CHOICE



The wardrobe plans of lovely Ieda Maria Vargas de Brazil, Miss Universe of 1963, include this chic evening ensemble, knitted of Crelian acrylic fiber. An ankle-length skirt and sleeveless overblouse feature rich bands of eyelet embroidery, finished off by scalloped edges... a new fashion in knits for after five.

### ST. VITUS

(Continued from Page 5)

- 5 — 6 John's Tavern vs. Mezic Insurance
- 7 — 8 Hecker Tavern vs. Double Eagle Bottling
- 9 — 10 Grdina Recreation vs. Cimperman's Market
- 11 — 12 Bill's Auto. Trans. vs. C.W.V. Goldbricks

### Team High Three Games

- |                    |      |
|--------------------|------|
| Grdina Recreation  | 2829 |
| Norwood Men's Shop | 2774 |
| Double Eagle       | 2753 |
| John's Tavern      | 2718 |

### Team High Single

- |                    |      |
|--------------------|------|
| Goldbricks         | 1014 |
| John's Tavern      | 1010 |
| Goldbricks         | 981  |
| Norwood Men's Shop | 976  |

### Individual High Series

- |                |     |
|----------------|-----|
| J. Nemanich    | 645 |
| B. Collingwood | 617 |
| E. Solomon     | 613 |
| E. Sands       | 613 |

### Individual High Single

- |                |     |
|----------------|-----|
| F. Debelak     | 245 |
| M. Germ        | 244 |
| B. Collingwood | 242 |
| R. Albert      | 233 |
| J. Kromar      | 233 |

### DEATH NOTICES

Cunovic, Anna (nee Pangerc) — Mother of Josephine Kramer, sister of Ivana Skrinar. Residence at 962 East 70 St.

Golob, Antonia (formerly Krec, nee Penko) — Second mother of Caroline Hrovat, Frank Golob, Albinia Stein, Joseph Golob, Dariela Black, Bertha Mocarski, sister of Anton, Johanna Penko, Mary, Justine Cesnik of Yugoslavia, Rosalie of Pittsburgh. Residence at 6223 Glass Ave.

Gregoric, Mary (nee Grucar) — Mother of Frank. Residence at 15815 Huntmore Ave.

Majeen, Anna (nee Moze) — Wife of Frank, mother of Frank, Albin, sister of Louis, Antonia of Europe.

### DRY CLEANING THAT SATISFIES

ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

### Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

### Charles Slapnik FLOWER SHOP

6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

Residence at 10329 Way Ave. Rusno, Paul — Husband of Doris Zubik, Theodore F. — Husband of Julia (nee Kopach), father of Anne Duplay, Catherine Kuzman, Mary Ruppert, Evelyn Jankowski, Rose Seiwert. Residence at 5362 St. Clair Avenue.

### BIRTHS

A baby girl, their first child, was born Tuesday at Booth Memorial Hospital to Mr. and Mrs. Bruce Kastelic of Saranac Road. Grandparents for the second time are Mr. and Mrs. Edward Debevec of 2499 Lake Shore Blvd. — Congratulations!

### ONE GIFT WORKS many Wonders



UNITED APPEAL October 14-24th



### MORTGAGE LOAN

designed just for you

### S.T. CLAIR SAVINGS

813 EAST 185TH STREET • IV-1700

### BRILLIANT NEW SEMI-TONE SLOVENIAN ACCORDION

Advanced Design with New Ease of Playing  
Wonderful Tone • Custom-Craft Construction  
Finest Hand Made Precision Tuned Reeds  
Any Scale Arrangement • 3 or 4 Row Models  
REPAIRING — TUNING  
COMPLETE OVERHAULING  
SEE THIS AMAZING NEW INSTRUMENT TODAY!  
Phone or Write for Full Details on Zalar Custom-Craft Accordions

ZALAR ACCORDIONS HE. 1-9494 • CLEVELAND 3, OHIO

ROBERT M. GEWALD MGT. INC.  
presents

### ONLY NEW YORK AREA APPEARANCE

### THE SLOVENIAN OCTET

SUNDAY OCT. 13TH — 2:30 P.M.  
TOWN HALL 113 W. 43rd ST.

Tickets: Orchestra \$3.50, Balcony \$2.50, Loge \$4.00. Mail orders now with check to Robt. M. Gewald Mgt. Inc., N.Y. 19, N.Y. and stamped-self-addressed envelope.

Sept. 30th tickets on sale at Box Office.



### A "STOP" Sign TO NEW CAR BUYERS

Stop and consider how much you can save by Financing your car at our Rate of \$5 per \$100 per year. Let us prove that we can save you money!

Visit any of our convenient 71 offices or PHONE CHERRY 1-0875